

本機構曾申請區議會撥款

但不獲批准。

並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1. 「由心出發 2017-2018」社區參與計劃	9/2017-3/2018	\$36,130	C.I.159/2017-2018
2. 清新空氣親手造	9/2017-1/2018	\$25,000	C.I.193/2017-2018
3. 識種惜食樂滿	9/2017-1/2018	\$44,800	C.I.196/2017-2018

2. 合辦者／協辦者／機構的資料(適用於與其他機構／區議會合作舉辦的活動)

合辦／協辦機構名稱／ 聯絡人姓名／電話號碼／ 傳真號碼／電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1. 合辦機構 (請附同意書；見附錄 II)	中西區新來港定居人士服務地區統籌委員會就活動內容給予意見。香港公教婚姻輔導會恩悅綜合家庭服務中心、香港浸信教會好鄰舍福音堂及香港小童群益會賽馬會上環青少年綜合服務中心將會協助宣傳活動。
2. 協辦機構 (請附同意書；見附錄 II)	

3. 建議活動的資料

- (A) 項目／活動名稱：小學板球隊訓練暨板球邀請賽 2017~2018 ✓
- (B) 性質：運動訓練、比賽及服務
- (C) 目的：見附件
- (D) 推行日期及時間／推行期：10/2017~2/2018
- (E) 策劃／籌備期：8/2017
- (F) 申請資助額：\$34,980.0 元 ✓
- (G) 舉辦地點：中西區
- (H) 內容：詳見附件

- (I) 對象： 區內所有居民 殘疾人士
 長者 有特別需要人士，請說明：
 青少年／學生 其他，請說明：

(J) 預計*參加人數／觀眾人數：

參加者／受惠者：550 人次 義工：_____ 工作人員：1 (受薪/非受薪)

表演者／講者：_____ 嘉賓：_____ 其他：_____

(K) 宣傳和推廣方法：派發宣傳單張及海報予中西區新來港定居人士服務地區統籌委員會 社福機構 及區內學校宣傳

(L) 預計效益／成果

(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

(1) 參與板球訓練課程參加者平均出席率達 80%

(2) 認識板球同樂日營參加人數達 50 人

(3)

(M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
板球訓練課程	10/2017~2/2018
認識板球同樂日營	17/12/2017
板球邀請賽	25/2/2018

(N) 門票分配安排(如適用)：

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ⁵			

⁵ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

*請刪去不適用者

附件 I

板球訓練課程	20	\$25	\$500.00
認識板球同樂日營	50	\$20	\$1,000.00
內部資源			
贊助和捐贈			
其他			\$2,500.00
預算收入總額(A)			\$4,000.00 ✓

預算開支項目 ⁶	數量	單位成本 (元)	費用總額 (元)	申請區議會 撥款額(元)	此欄由秘書處填寫	
					最高撥款額	批准款額
板球訓練課程(10/2017~2/2018)						
板球教練費	60 小時	\$200.00	\$12,000.00	\$12,000.00	@\$300	
板球器材	1	\$1,000.00	\$1,000.00	\$1,000.00		
隊衣	20 件	\$200.00	\$4,000.00	\$1,000.00	@\$50	
小計			\$17,000.00	\$14,000.00		
認識板球同樂日營(17/12/2017)						
日營費	50 人	\$70.00	\$3,500.00	\$2,500.00	@\$80	
午膳	50 人	\$45.00	\$2,250.00	\$2,250.00	@\$45 ^{Max} \$3,000	
旅遊車	1 部	\$1,800.00	\$1,800.00	\$1,800.00	每輛(來回)\$2,200	
小計			\$7,550.00	\$6,550.00		
板球邀請賽(25/2/2018)						
租場費	6 小時	\$50.00	\$300.00	\$300.00		
裁判 3 人 x 6 小時	18 小時	\$300.00	\$5,400.00	\$5,400.00	@\$300	
午膳	100 份	\$45.00	\$4,500.00	\$4,500.00	@\$45 ^{Max} \$3,000	
獎杯及獎牌 (大獎杯 1 個, 個人獎杯 4 個, 碟 1 個, 冠亞季軍獎牌各 2 套, 共 60 個)	2 套	\$1,000.00	\$2,000.00	\$2,000.00	@\$800	
旅遊車	2 部	\$800.00	\$1,600.00	\$1,600.00	每輛(來回)\$2,200	
小計			\$13,800.00	\$13,800.00		
雜項						
宣傳橫額	1	\$180.00	\$180.00	\$180.00	@\$180	
運送物資	3	\$150.00	\$450.00	\$450.00		
小計			\$630.00	\$630.00		
總額:			\$38,980.00 (B)	\$34,980.00 (C)		

⁶ 撥款如用以購置資本物品, 申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話, 須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊/物品記錄表副本。

5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

(B) 取消活動

(C) 其他(請註明)

7. 申請機構聲明及同意書

(A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。

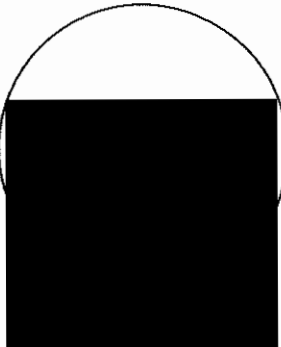


(B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

(C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件*。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

簽署：

獲授權人姓名：

職位：
高級督導主任
日期：
2017年8月28日



* 請刪去不適用者

個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於推廣社區參與活動以及鼓勵市民參與社區事務。

資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。

查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

中西區民政事務處
中西區區議會秘書處
電話號碼：2852 3549

小學板球隊訓練暨板球邀請賽 2017~2018

背景：

誠蒙 中西區區議會及中西區民政事務處轄下中西區新來港定居人士服務統籌委員會贊助少年板球訓練，並成立板球隊伍參與賽事。同時亦獲康文署借用合適場地予他們作比賽之用，好讓他們在比賽時，不會影響其他人士，也不被其他人士影響。

板球訓練運作至今，慢慢地為本地家長認識，個別家長更不時鼓勵其子弟積極出席訓練及比賽，家長表示板球訓練，能培養他們的子弟的團體合作，願意接受挑戰的勇氣和面對困難的精神。此外，由於隊員來自不同國籍，他們在訓練期間，加促了使用英語及廣東交流，成為了訓練以外的副產品。

故此，中心欲續辦有系統的板球訓練，讓他們保持訓練，期望創出佳績。今次除了繼續推行技術訓練外，還會增加服務元素回饋社區。他們獲得區議會的贊助才能以低價錢付出，而獲得全面的板球訓練。中心希望他們希望可以將自己所學的向其他低收入學童，介紹板球基本認識。一方面讓更多小朋友認識本港板球歷史及玩法；另一方面可讓隊員加深對板球的理論。

運動是國際詞語的一種，透過專心學習和公平競技，參加者發揮各人的潛能，增強他們的信心，推動他們接受不同的挑戰。另外他們也可認識到不同國家的文化，了解別人生活模式，減少因文化差異的誤會。本活動是為了培養持久的運動觀和習慣，和達致民族之間的共融，所以球隊是一個持續性的發展。

目標：

透過木球運動培養他們的團體精神，亦可促進他們的人際關係。此外中心還會組織區內不同國籍的兒童及青少年一同參與，可以藉此達致種族之間的共融，互相交流。

對象：

向區內的少數族裔及本地兒童共約 20 人為男童，年齡約 8-12 歲；另外認識板球同樂日營，對象則為區內低收入學童及其家長；至於板球邀請賽則為邀請不同小學或社區的板球隊伍，人數約為 100 人。

板球訓練課程 (10/2017~2/2018)：

球隊的訓練將由本地板球會負責，提供專業教練和器材，教授比賽規則、攻擊及防衛的技巧。

小學組會提供 60 小時的訓練，時間由 2017 年 10 月至 2018 年 2 月。

參加人次：400 人次

認識板球同樂日營 (17/12/2017)：

由板球隊員為低收入學童介紹板球知識，增添他們對板球興趣。同時可增加他們雙方的對外語運用的機會。

參加人數：50 人

板球邀請賽 (25/2/2018)：

中心將邀請 6 隊來自不同學校或社會服務機構所屬隊伍，參與分齡邀請杯及邀請盾比賽。賽際以分組單循環進行，獎項除設有分組冠軍外，並會以客觀及系統化的方式挑選出最佳球員。中心將向康文署或其他會所或球會借用場地作比賽用途。

參加人數：100 人